



Die Direktion des Campingplatzes heißt Sie herzlich willkommen! Machen Sie sich mit den im Folgenden aufgeführten Informationen über Leistungen, Aktivitäten und Regeln vertraut. Wir möchten Sie bitten, die Regeln zum Wohlbefinden aller unbedingt einzuhalten.

*village*

**ANKUNFT:** Die Stellplätze werden von der Direktion vergeben, die Ihren Anforderungen entsprechend der aktuellen Verfügbarkeit entgegenkommt. Vor der Einfahrt auf den Campingplatz und zu den Stellplätzen müssen alle nötigen Anmeldeformalitäten erfüllt werden. Bei der Anmeldung erhalten unsere Gäste:

- **Persönlichen Ausweis** (Armband), der auf Anfrage den Kontrollbeauftragten vorzuzeigen ist;
- **Autoparkschein** für die Windschutzscheibe;
- **die Nummer des Stellplatzes**;
- **die Schlüssel des Mobilheims**.

**ABREISE:** Die Mobilheime müssen **am Abreisetag bis 10 Uhr geräumt werden**; eventuell angefallene Kosten sind zu begleichen, die **Ausweise (Armbänder), die Schlüssel des Villinos / Mobilheims sowie die Autoausweise sind zurückzugeben**. Der Aufenthalt der Stellplätze ist **bis 19 Uhr am Tag vor der Abfahrt** zu bezahlen. Bei der Bezahlung sind die Nummer des Stellplatzes, der persönliche Ausweis (Armband) sowie der Autoausweis vorzulegen. Der Stellplatz muss **am Tag der Abreise bis 12 Uhr** verlassen werden, anderenfalls wird ein weiterer Tag berechnet.

**PKW & MOTORRAD:** Alle Fahrzeuge sind mit **Schrittgeschwindigkeit zu bewegen!** Die Ein- und Ausfahrt auf den internen Parkplatz. **Vom internen Parkplatz ist von 07.00 bis 01.00 Uhr** gestattet. Bei der **An- und Abreise** ist die Anfahrt des Stellplatzes **von 07.00 bis 13.30 Uhr** und **von 15.30 bis 22.00 Uhr** erlaubt. Während des Urlaubsaufenthalts ist es gestattet die Stellplätze / Mobilheime zum **be- und Entladen** in den Zeiten **von 10.00 bis 12.00 Uhr** und **von 16.00 bis 18.00 Uhr** anzufahren. Außerhalb dieser Zeiten ist das Bewegen von Fahrzeugen im internen des Campingplatzes untersagt. In den Perioden, in denen der Campingplatz geringer besucht ist, ist es mit Genehmigung der Direktion erlaubt, das Fahrzeug in der Nähe des bzw. direkt auf dem Stellplatz/Mobilheim abzustellen. Die Mittags- und Nachtruhe sind hierbei zu beachten.

**WOHNMOBILE:** Fahren Sie ausschließlich mit **Schrittgeschwindigkeit!** Die **An- und Abfahrt** zu bzw. von den Stellplätzen ist in den Zeiten **von 07.00 bis 13.30 Uhr** und **von 15.30 bis 22.00 Uhr** möglich.

**RUHEZEIT:** Die **Mittagsruhe von 13.30 bis 15.30 Uhr**, sowie die **Nachtruhe von 23.00 bis 07.00 Uhr** sind unbedingt einzuhalten. Störender Lärm ist während des gesamten Aufenthalts zu vermeiden. Bitte respektieren Sie den Wunsch aller nach Erholung und Ruhe und regeln Sie entsprechend die Lautstärke von Radio und Fernseher. Nehmen Sie bitte Rücksicht bei Spielen von Instrumenten und allen anderen Aktivitäten.

**ABENDPROGRAMM:** Täglich werden verschiedene Veranstaltungen zur Unterhaltung dargeboten. **Musik, Tanz, Spiel** und **andere Shows** werden unter Mitwirkung unserer Gäste organisiert und aktuelle Filme werden im open air **Kino** gezeigt. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an die Direktion.

**FITNESS CLUB & SPORT:** Die sportlichen Anlagen können ohne Aufpreis genutzt werden. Vorgegebene Zeiten sowie **Ruhezeiten** sind hierbei zu **beachten**. Auf dem Gelände befinden sich ein **Volleyball- und ein Fußballfeld, Basketballplatz, eine Bocciabahn, eine Tischtennisplatte** und ein **Fitnessraum um freien und Sauna**. Es werden Gymnastik- und Tanzkurse, Massagen und Gesichtereinigungen angeboten. Weitere Möglichkeiten wie Schwimmen, Joggen, Reiten und vieles mehr bietet das nahe Umfeld.

**KINDERANIMATION:** Von Pfingsten bis August steht unseren kleinen Gästen qualifiziertes Animations-Personal zur Verfügung. Mit dem **Baby-Club** (von 4 bis 6 Jahren) und dem **Mini-Club** (von 6 bis 10 Jahren) wird täglich (außer Sonntags) für kindergerechte Unterhaltung gesorgt. Eine entsprechende Gestaltung des Abendprogramms (Filme, Aufführungen, Spiele etc.) wird ebenfalls geboten.

**TIERE:** Das Mitbringen von Haustieren ist nur begrenzt möglich und muss im Vorfeld von der Direktion genehmigt werden. Es sind höchstens 2 Tiere pro Belegungseinheit erlaubt. Eine Ausnahme bildet der Zeitraum vom 2. bis 19. August, in dem es möglich ist, nur ein Tier mitzubringen. Der Zuschlag von € 5,00 pro Tag ist am Ende des Aufenthalts zu bezahlen. Der Strand unterliegt der Gemeindeordnung und Hunde sind dort während der Hochsaison nicht erlaubt aber in der Gegend unseres Campingplatzes befindet sich der Hundestrand Bau Beach (circa 10 Minuten zum Fuß).

**STRAND:** Der öffentliche Strandabschnitt vor dem Campinggelände wird vom Platzpersonal täglich gereinigt und während der Hochsaison von einem Lifeguard bewacht. Es ist gesetzlich verboten, nach Sonnenuntergang Sonnenschirme, Liegen, Stühle oder andere Gegenstände am Strand zurückzulassen. Das Nichtbeachten dieser Regelung wird von der Strandpolizei Livorno bestraft. Es ist möglich, Sonnenschirme, Liegestühle und Sonnenliegen zu mieten.

**UMWELTSCHUTZ:** Wir möchten alle Gäste bitten, die **Natur zu respektieren**. Entsorgen Sie Abfälle ausschließlich in den dafür **vorgesehenen Behältern!** Verschenden Sie kein Wasser, **respektieren Sie die vorhandene Vegetation und verletzen oder beschneiden Sie keine Pflanzen!** Werfen Sie **keine Zigarettenkippen in die Natur und hinterlassen Sie keine Abfälle** auf dem Stellplatz bei der Abreise!

**FEUER:** Das Entzünden von **Feuer** sowie das **Grillen** (Ausnahme mit Gas) ist auf dem gesamten Gelände sowie am **Strand strengstens untersagt!** Es besteht **höchste Brandgefahr!** Seien Sie achtsam beim Löschen Ihrer Zigaretten! Die Gesundheit und das Leben aller steht auf dem Spiel.

**EINKAUFSZENTRUM:** Auf dem Campingplatz befindet sich ein umfangreiches Einkaufszentrum, das sich aus **2 Bars, Restaurant "Giglio di Mare" und 2 Pizzerias, Supermarket, "In Cambusa", Obst- und Gemüsestand, Fahrradverleih** und einem Gemischtwarenladen (mit Zeitungen und Tabakwaren) zusammensetzt. Die Läden sind täglich geöffnet, wobei sich die Öffnungszeiten in der Vor- & Nachsaison reduzieren.

**MEDIZINISCHE VERSORGUNG:** Nach Vereinbarung mit dem italienischen Gesundheitsversorgungsamt (AL) steht unseren Gästen in der Neben- und Hochsaison morgens und nachmittags in der öffentlichen Einrichtung der medizinischen Assistenz in Marina di Bibbona, nur wenige hundert Meter vom Campingplatz entfernt, ein Arzt zur Verfügung. In den Monaten Juli und August und zu vorgegebenen Zeiten ist die Ambulanz des Campingplatzes ebenfalls mit einem Arzt besetzt. Die medizinischen Leistungen unterliegen der Bezahlung. Es **gibt einen 24 stündigen Bereitschaftsdienst**. Das nächste Krankenhaus befindet sich in Cecina, zirka 10 Kilometer vom Campingplatz entfernt. Im Notfall ist rund um die Uhr ein Ansprechpartner zu erreichen.

**MARKTTAGE:** Immer vormittags. Montag: Castagneto Carducci & Rosignano Solvay; Dienstag: Cecina; Mittwoch: Marina di Bibbona (nur Hochsaison); Donnerstag: Bibbona & Donoratico; Freitag: Livorno; Samstag: San Vincenzo; Sonntag: Cecina Mare (nur Hochsaison).

**BADESEE:** Für Informationen siehe Schild der Baderegeln am Eingang des Sees.

**DATENSCHUTZ** (Datenschutzgesetz Reg. UE 2016/679): Der Direktion ist es ohne Vorlage einer schriftlichen Genehmigung der betreffenden Person nicht gestattet, Auskünfte an Dritte über die Anwesenheit zu erteilen. Gäste, die Besuche oder Telefongespräche erwarten, müssen die Direktion zur Vergabe entsprechender Auskünfte autorisieren.